

**Teksting av video:**  
**Fra skal/skal ikke til når**  
**og hvordan**

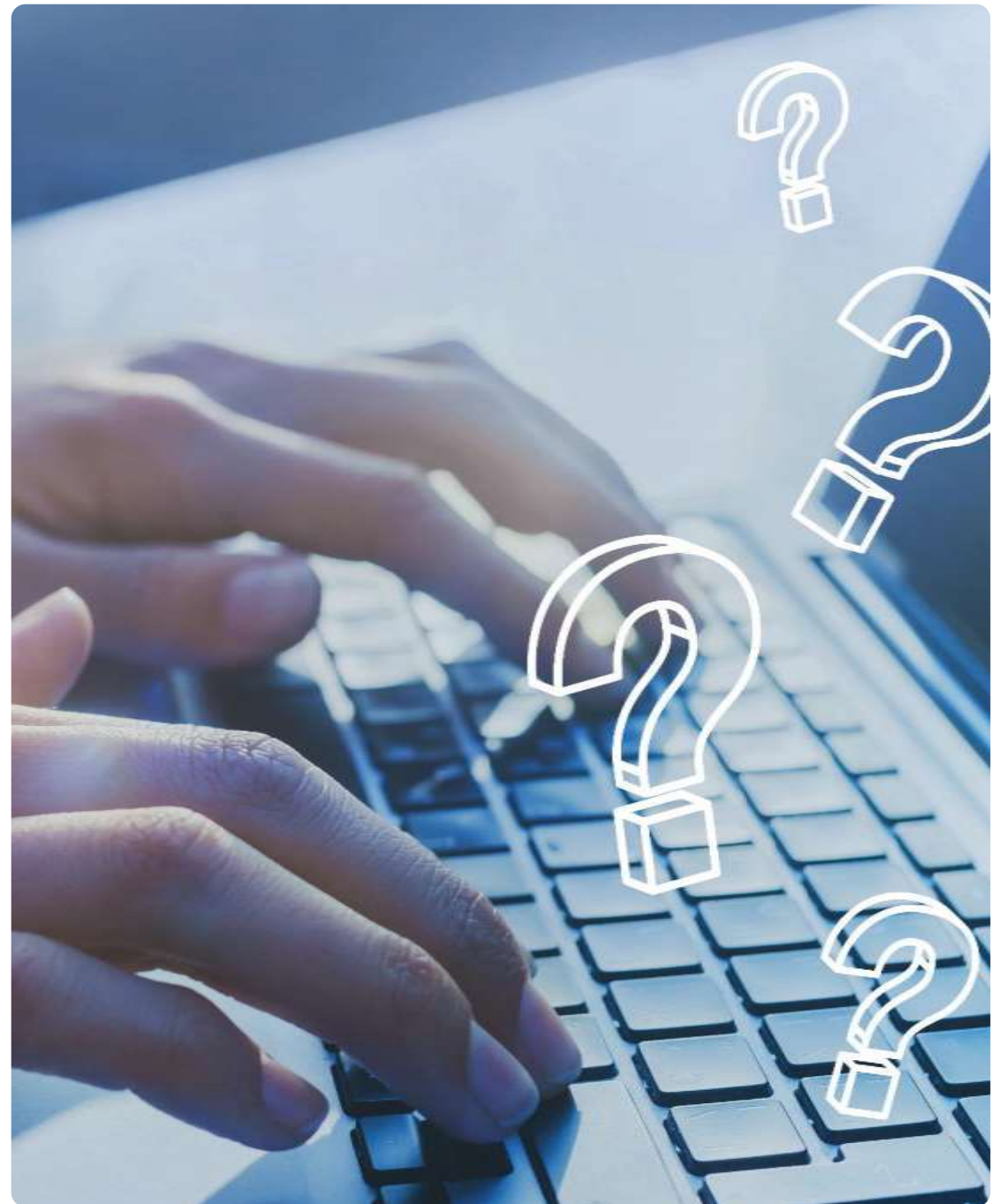
**Kjetil Knarlag**  
Avdelingsleder universell utforming og læringsmiljø



# Formål

## **Kunnskapsdepartementet:**

HK-dir skal bistå institusjonene med å best mulig oppfylle lov- og forskriftskrav om *universell utforming av IKT*.



# Krav

## WCAG 2.1: Suksesskriterium 1.2.2 *Teksting*

Det gis tilgang til teksting for alt forhåndsinnspilt lydinnhold (video og podcast) som publiseres på institusjonenes nettløsninger.

Gjelder video på alle institusjonens nettløsninger:

- Nettsiden
- LMS
- YouTube
- Digital eksamen
- ...



# Relevante unntak fra lovkravet

- Video produsert før 1.2.2022, og som er en del av et arkiv eller ikke er en del av aktiv undervisning
- Direktesendinger/strømming (før de lastes opp)
- Tredjepartsinnhold institusjonen ikke eier eller kontrollerer
- Innhold studentene lager selv
- Innhold som bare er rettet mot ansatte





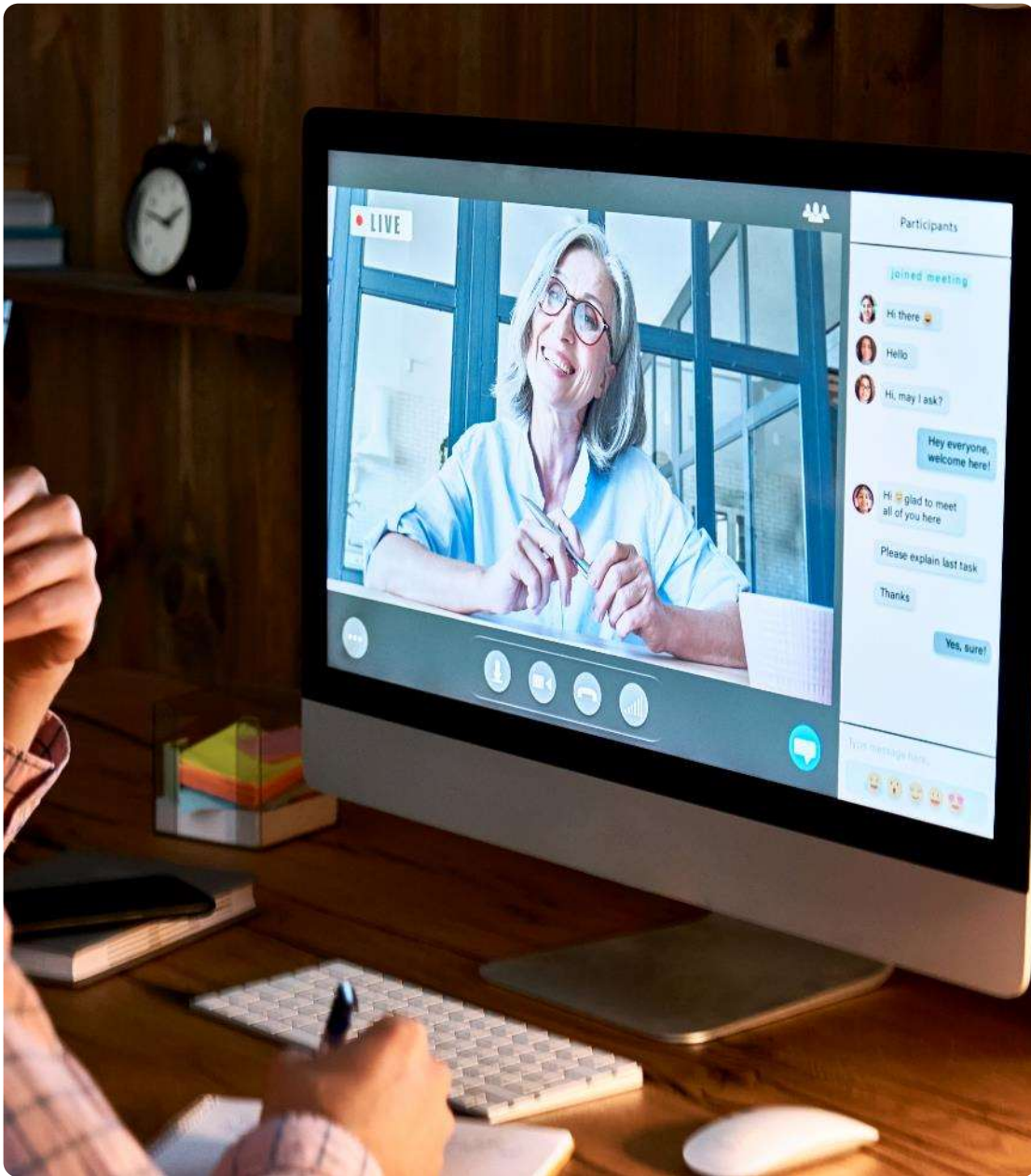
## Uforholdsmessig byrde

Uforholdsmessighet vurderes ut fra

- Effekten av å fjerne barrierer
- Kostnader
- Ressurser

Det vil være uforholdsmessig kostnad og med små effekter å tekste alt – særlig undervisningsopptak og undervisningsvideo



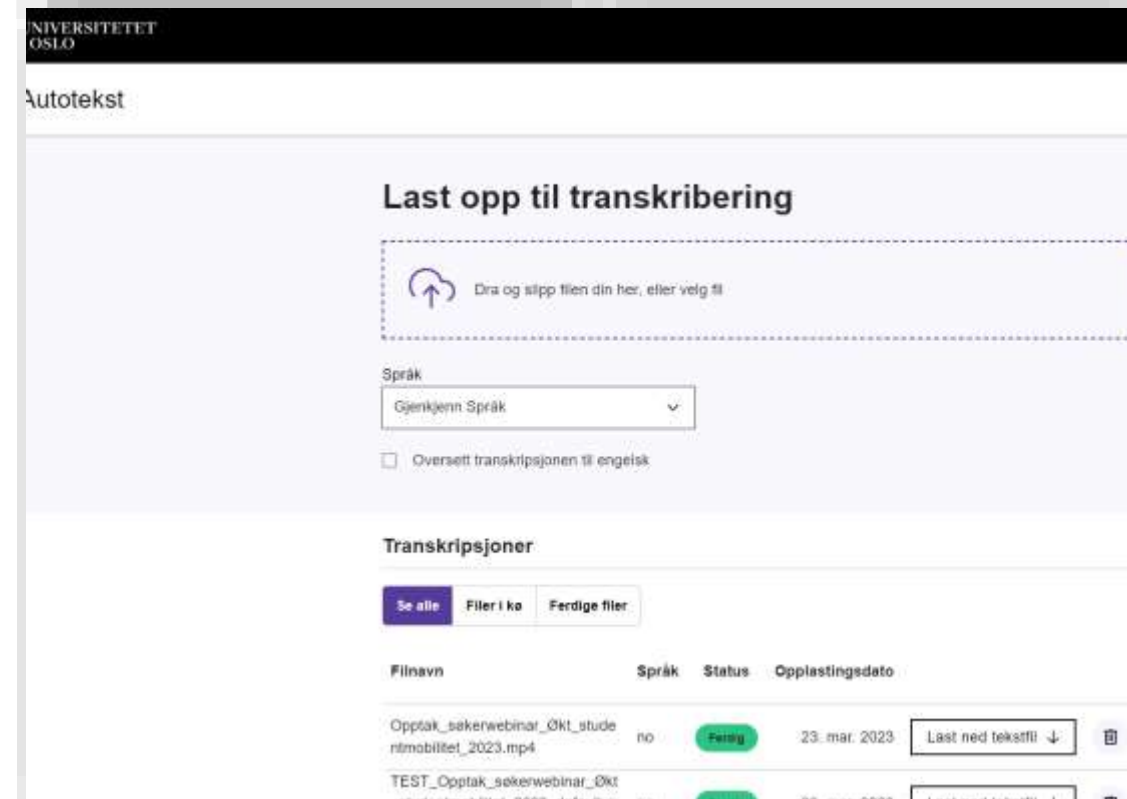
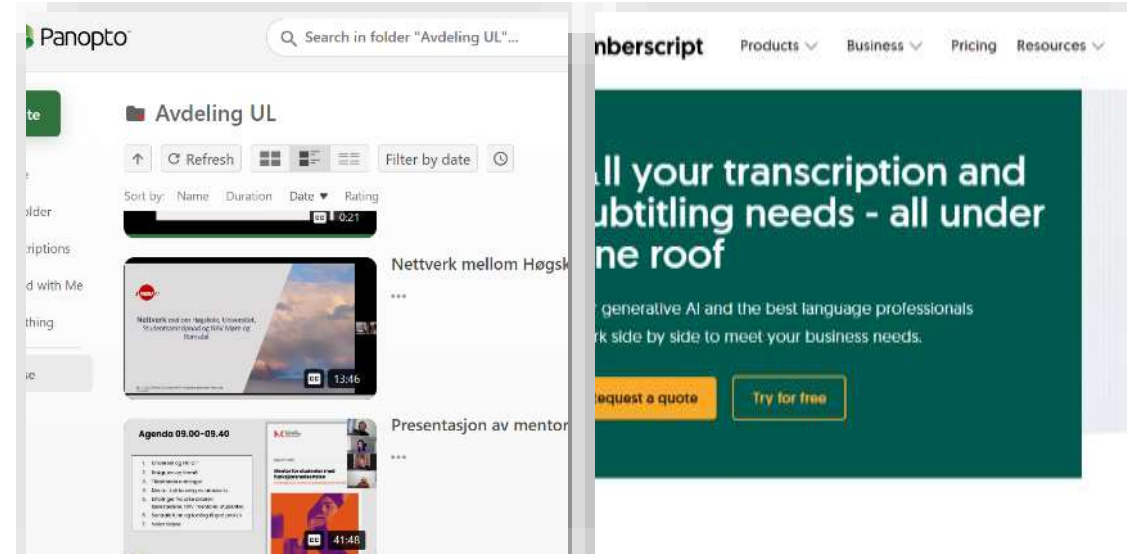


# Utfordringer og løsninger

- Omfanget av video – særlig undervisningsopptak – i sektoren er enormt
- Teknologiske barrierer begrenser automatisering
- Institusjonene må prioritere hvilke videoer som skal ha tekst, og hvilken kvalitet teksten skal ha
- Veileder skal gi beslutningsgrunnlag for institusjonene

# Teknologi

- Mange valg av teknologi for tekst og talegjenkjenning
- Verktøy blir stadig bedre på norsk
- Fremdeles manuelle prosesser





# Vurderingsgrunnlag

- Alt må ikke tekstes!
- Prioriter, systematiser og dokumenter i tilgjengelighetserklæringen
- Skill mellom videoproduksjon hvor formålet er video, og opptak av video hvor formålet er noe annet.



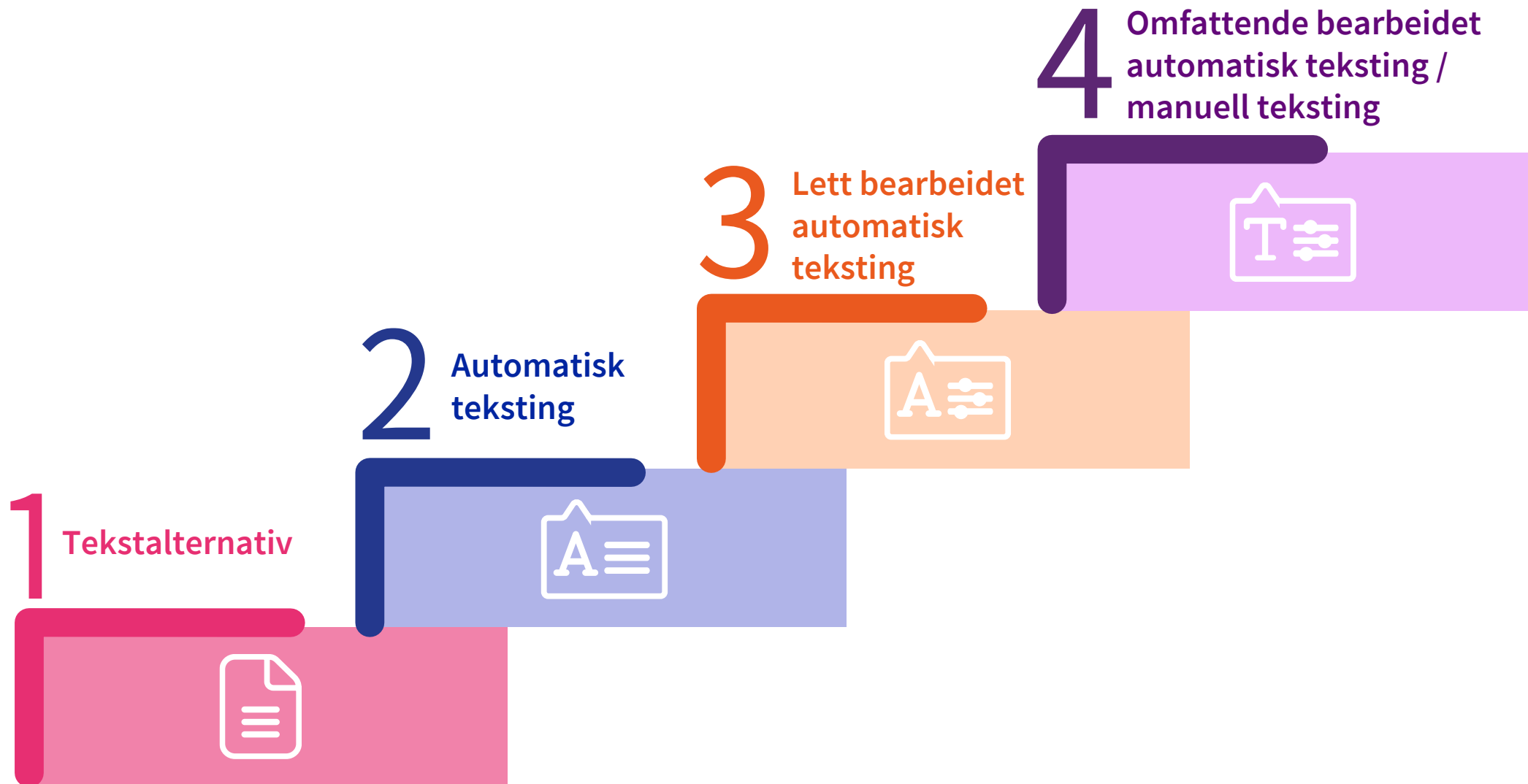
# Innsats og kvalitet

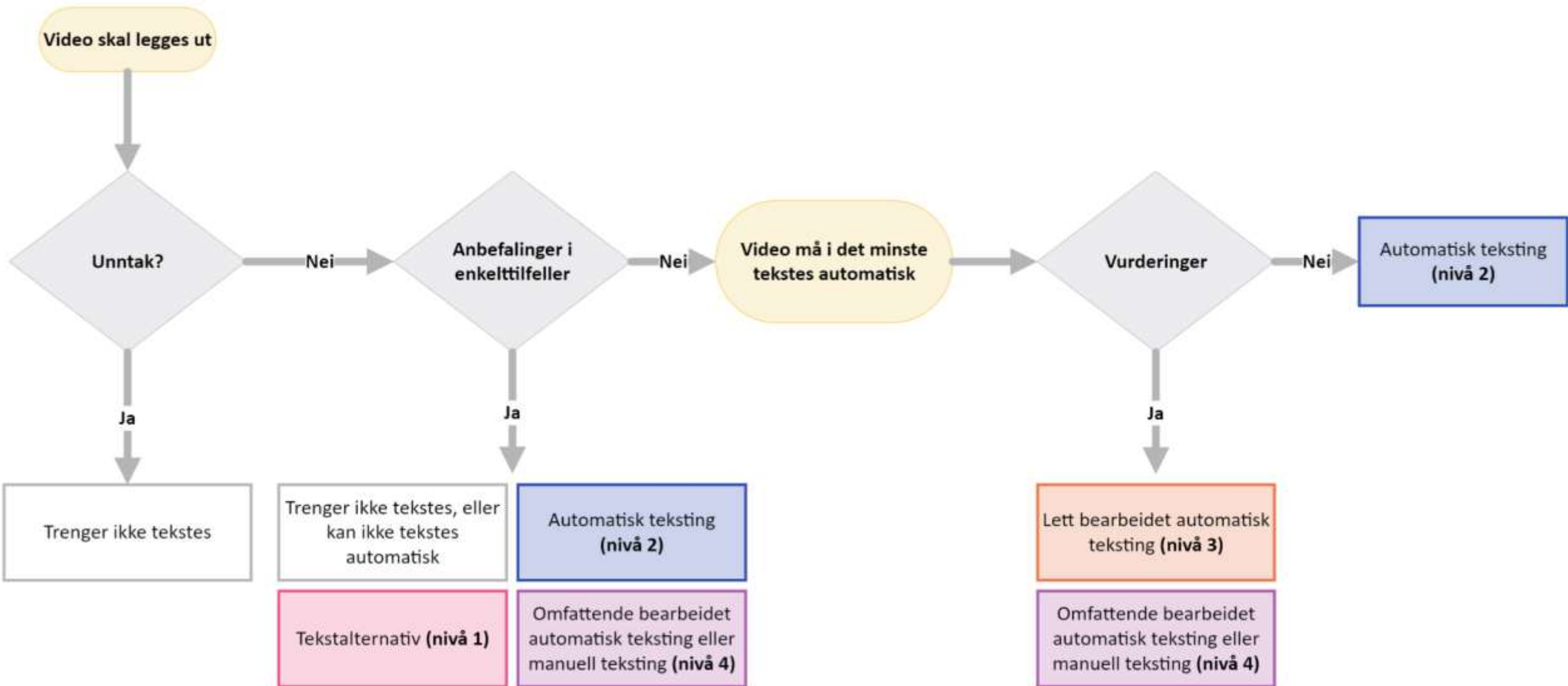
Vurderes ut fra:

- Unntaksbestemmelser i loven
- Hvilken kvalitet tilgjengelige verktøy gir på sluttproduktet
- Bruksområde
- Tilretteleggingsbestemmelser
- Nedslagsfelt og gjenbruk
- Forholdsmessighetsvurdering



# Valg av kvalitet





# Løsningsforslag (utkast)

TYPE VIDEO	HOVEDREGEL
Egenprodusert undervisningsvideo	Tekstes
Automatisert opptak av forelesningsrekke	Tekstes ikke
Opptak av seminarer	Tekstes ikke
Eksamensforberedelser eller eksamensgjennomføring	Tekstes
Videoer til rekruttering og informasjon	Tekstes
Er det vedtak om tilrettelegging	Tekstes

# Snakker vi om dette om 1 eller 5 år?





Direktoratet for  
høyere utdanning  
og kompetanse

Spørsmål og svar?

Takk for oppmerksomheten!

